

Fontaines pascales 2024

16 mars au 7 avril



Téléchargez nos parcours sur:
<https://tinyurl.com/fontainespascales2024>

Fontaines pascales 2024

Découvrez les 39 fontaines décorées dans tout le Vully et à Cudrefin.

1 circuit en vélo et 4 parcours-découverte à pied avec recherche de mots cachés pour les enfants sont proposés.

Une surprise attend chaque enfant ayant trouvé une de nos phrases mystères. Retrait possible à l'Office du Tourisme à Môtier et au Volg ou à l'Office du Tourisme à Salavaux et au magasin Famille Beck (Marché à la ferme) à Cudrefin dans la limite des stocks disponibles et selon les horaires d'ouverture.

Osterbrunnen 2024

Entdecken Sie die 39 geschmückten Brunnen im ganzen Vully und in Cudrefin. Es werden 1 Fahrradtour und 4 Entdeckungsparcours zu Fuss mit der Suche nach geheimnisvollen Wörtern für Kinder angeboten.

Eine Überraschung wartet auf jedes Kind das einen unserer Rätselsätze richtig gelöst hat. Abholung beim Tourismusbüro in Môtier und beim Volg oder beim Tourismusbüro in Salavaux und beim Familienladen Beck in Cudrefin, unter Berücksichtigung der Öffnungszeiten und solange der Vorrat reicht.

Phrases mystères | Rätselsätze

Parcours 1 | Strecke 1:

1)_____ 2)_____ 3)_____ 4)_____ 5)_____ 6)_____ 7)_____ 8)_____ 9)_____ 10)_____
11)_____ 12)_____ 13)_____ 14)_____

Parcours 2 | Strecke 2:

15)_____ 16)_____ 17)_____ 18)_____ 19)_____ 20)_____ 21)_____ 22)_____ 23)_____
24)_____

Parcours 3 | Strecke 3:

25)_____ 26)_____ 27)_____ 28)_____ 29)_____

Parcours 4 | Strecke 4:

30)_____ 31)_____ 32)_____ 33)_____ 34)_____ 35)_____
36)_____ 37)_____ 38)_____ 39)_____



Parcours vélo | Fahrradroute

42km - 4h30



SwissMobile

Échelle 1:25'000 || Source: ©swisstopo

Parcours pédestres 1

Strecke für Fussgänger 1

10 KM | 2h30



14 Km | 3h30



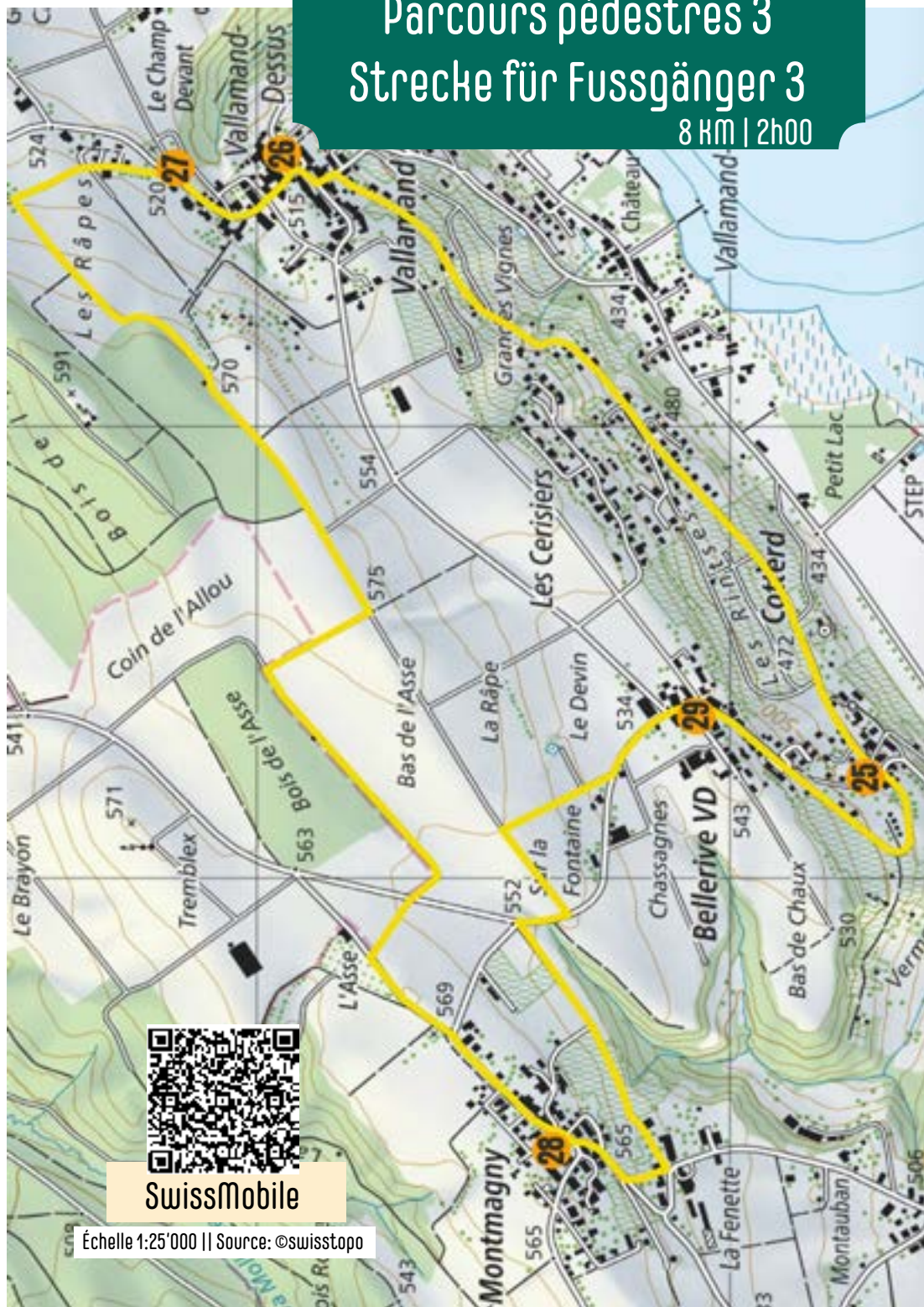
SwissMobile

Échelle 1:25'000 || Source: ©swisstopo

Parcours pédestres 3

Strecke für Fussgänger 3

8 KM | 2h00

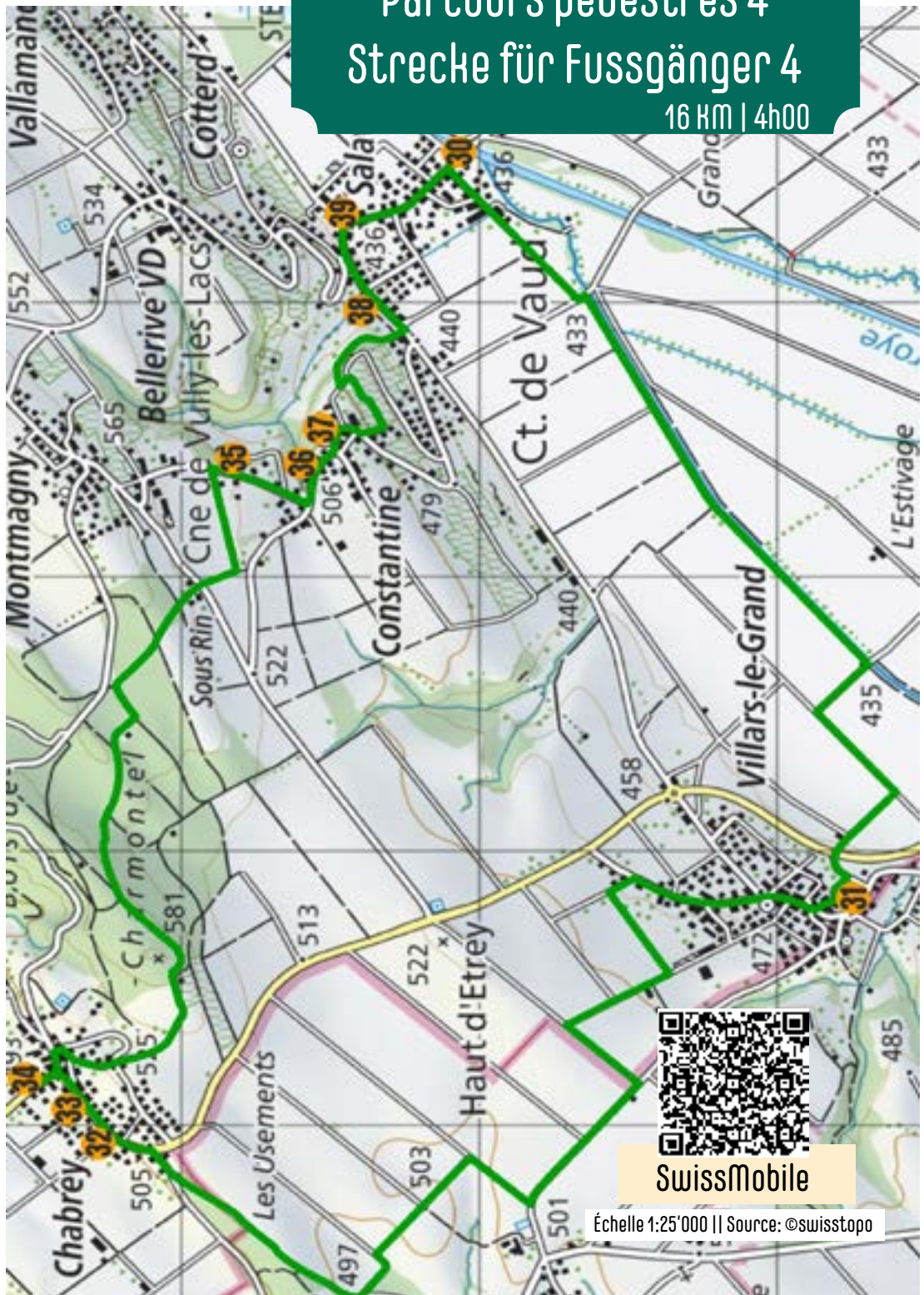


SwissMobile

Échelle 1:25'000 | Source: ©swisstopo

Parcours pédestres 4 Strecke für Fussgänger 4

16 KM | 4h00



SwissMobile

Échelle 1:25'000 || Source: @swisstopo

Autres activités

Rouler les Oeufs

Lundi de Pâques 1 avril entre 15h et 17h, venez au sommet du Mont Vully pour partager un moment familial. Concours divisé en différentes catégories: enfants, femmes et hommes. Les meilleurs lanceurs seront récompensés ! N'oubliez pas d'apporter vos oeufs de Pâques, pas de distribution sur place.



VullyRun - Course des fontaines pascales

VullyRun vous propose une course à pied de 9.9 km pour découvrir plusieurs fontaines pascales. Date et heure à chercher sur le site vully-les-lacs.ch. Départ depuis la salle polyvalente de Salavaux.



Weitere Aktivitäten



Das Eierrollen

Am Ostermontag, dem 1. April zwischen 15 und 17 Uhr, kommen Sie auf dem Gipfel des Mont Vully, und erleben Sie einen familiären Moment. Der Wettbewerb ist in verschiedene Kategorien unterteilt: Kindern, Damen und Herren. Die besten Werfer werden belohnt! Vergessen Sie nicht Ihre Ostereier mitzubringen, da keine vor Ort verteilt werden.



VullyRun - Osterbrunnenlauf

VullyRun schlägt Ihnen einen 9,9 km langen Lauf vor, bei dem Sie mehrere Osterbrunnen entdecken können. Datum und Uhrzeit sind auf der Website vully-les-lacs.ch zu suchen. Start ab der Mehrzweckhalle von Salavaux.



À la recherche des lapins d'or

Auf der Suche nach den Goldhasen

Pour remporter un prix supplémentaire, comptez le nombre de lapins d'or par parcours !

Um einem zusätzlichen Preis zu gewinnen, zählen Sie die Anzahl der Goldhasen pro Strecke !



Parcours / Strecke: _____

Votre réponse / Ihre Antwort : _____

Rendez votre réponse aux offices du tourisme de Vully à Môtier ou à celle de Vully-les-Lacs à Salavaux pour tenter de remporter un prix d'oré !

Geben Sie Ihre Antwort bei den Tourismusbüros von Vully in Môtier oder von Vully-les-Lacs in Salavaux ab, um einen Goldpreis zu gewinnen!

Excursion en petit train

Samedi 23 mars, vendredi 29 mars et samedi 30 mars, profitez du petit train pour découvrir les fontaines de Pâques et les paysages magnifiques de la région.

Uniquement sur réservation auprès des offices du tourisme à Môtier et Salavaux.

Adultes: CHF 15.- / **Étudiants, AVS:** CHF 12.-
Enfants (6-12 ans): CHF 8.-

Ausflug mit dem Mini-Zug

Am Samstag, den 23. März, Freitag, 29. März und Samstag, 30. März, können Sie die Gelegenheit nutzen mit dem Mini-Zug die Osterbrunnen zu entdecken und die wunderschönen Landschaften der Region zu geniessen. Nur mit vorheriger Reservierung bei den Tourismusbüros in Môtier und Salavaux.

Erwachsene: CHF 15.- / **Studenten, AHV:** CHF 12.-
Kinder (6-12 Jahre): CHF 8.-

Horaires | Fahrpläne

Samedi 23 mars Samstag, 23. März	Départ Abfahrt	Temps de trajet Fahrtzeit
Sugiez - Gare Sugiez - Bahnhof	10h30	1h15
Salavaux - Salle polyvalente Salavaux - Mehrzweckhalle	13h30 15h00 16h30	1h15

Vendredi 29 mars Freitag, 29. März	Départ Abfahrt	Temps de trajet Fahrtzeit
Cudrefin - Restaurant Hôtel de Ville	10h30	1h30
Sugiez - Gare Sugiez - Bahnhof	13h30 15h00 16h30	1h15

Samedi 30 mars Samstag, 30. März	Départ Abfahrt	Temps de trajet Fahrtzeit
Salavaux - Salle polyvalente Salavaux - Mehrzweckhalle	10h30	1h15
Sugiez - Gare Sugiez - Bahnhof	13h30 15h00 16h30	1h15

En cas de neige, le petit train ne peut pas circuler.
Bei Schnee kann der Mini-Zug nicht fahren.

Parcours petit train Strecke Mini-Zug



Parking 1: Protection civile ou centre sportif à Sugiez (5min à pied jusqu'à la gare - départ du petit train)



Parking 2: Hôtel de Ville de Cudrefin



Parking 3: Parking de la salle polyvalente de Salavaux



Parkplatz 1: Zivilschutz oder Sportzentrum in Sugiez (5min zu Fuss bis zum BHF (Abfahrt Mini-Zug))



Parkplatz 2: Hôtel de Ville in Cudrefin



Parkplatz 3: Parkplatz der Mehrzweckhalle von Salavaux

Soutenez-nous

Unterstützen Sie uns

Nous avons besoin de votre soutien !

Les fontaines pascales existent maintenant depuis presque dix ans, mais pour perpétuer cette tradition, d'importants moyens financiers sont chaque année nécessaires pour l'organisation, l'achat du matériel, des fleurs, des décorations et des cadeaux pour les enfants.

Si vous avez apprécié les fontaines, aidez-nous à continuer cette belle coutume en nous soutenant par une petite participation financière de votre choix en utilisant le QR-Code TWINT ci-dessous.

Un grand merci d'avance pour votre don.

Wir brauchen Ihre Unterstützung!

Die Osterbrunnen existieren seit fast schon 10 Jahren. Um diese Tradition weiter führen zu können, sind hohe finanzielle Mitteln nötig für die Organisation, den Kauf von Material, Blumen, Deko sowie für das kleine Präsent für die Kinder.

Wenn Ihnen also die Osterbrunnen gefallen haben, würden wir uns über eine kleine Spende Ihrer Wahl freuen, damit wir diesen schönen Brauch in Zukunft weiterhin führen können. Den Beitrag können Sie uns mithilfe des untenstehenden TWINT QR-Code überweisen.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Spende.

En collaboration avec la commune de Cudrefin

Avec nos remerciements aux communes de Mont-Vully, Vully-les-Lacs et Cudrefin. Un remerciement spécial aux décoratrices et décorateurs qui redoublent chaque année d'imagination et de zèle.

Vully Tourisme
Rte du Lac 114
1787 Môtier
+41 26 673 18 72
info@levully.ch



Vully-les-Lacs Tourisme
Gros Buisson 12
1585 Salavaux
+41 26 520 75 20
tourisme@vully-les-lacs.ch



Commune de Cudrefin

